

FALiNGO

MASTERTAPE NANO MESH EDITION



Bedienungsanleitung (2 - 8)



Operating instructions (9 - 15)



Manual de instrucciones (16 - 22)



Mode d'emploi (23 - 29)



Istruzioni per l'uso (30 - 36)



Gebruiksaanwijzing (37 - 43)



VORWORT

Vielen Dank, dass Sie unser MASTERTAPE erworben haben. Das MASTERTAPE ist ein Klebeband auf Acrylatkleberbasis, welches Ihnen hilft, Objekte an Flächen schnell und dauerhaft anzubringen.



TECHNISCHE DATEN

Trägermaterial: Acryl

Liner: PE

Klebstoff: Acrylatkleber

Gesamtdicke: 1,5 mm

Bruttogewicht pro m²: 1.600 g

Temperaturbereich: -20 ° bis +80 °C

FRAGEN & ANMERKUNGEN

Bitte kontaktieren Sie uns bei Fragen. Anmerkungen und Verbesserungsvorschläge sind ebenfalls jederzeit stets willkommen!



OBERFLÄCHEN

Rückstandsfrei entfernbar



Holz



Marmor & Fliesen



Metall



Glas & Kunststoff

Nicht rückstandsfrei entfernbar



Stein & Ziegel



Tapete



bemalte Wand



raue Oberfläche



1. FLÄCHE REINIGEN

Die zu beklebende Fläche bitte sorgfältig reinigen. An Schmutz und Rückständen haftet das MASTERTAPE deutlich weniger gut.

Bei empfindlichen Oberflächen verwenden Sie am besten warmes Wasser zusammen mit einem neutralen Haushaltsreinger bzw. handelsüblichen Spülmittel.

Klebereste lassen sich gut mit Silikonentferner oder Waschbenzin entfernen.





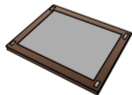
2. MASTERTAPE ANBRINGEN



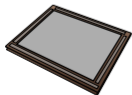
Reißen Sie das Klebeband an der gewünschten Stelle über die Perforation ab.



Alternativ können Sie auch eine Schere oder einen Cutter benutzen.



Die höchste Klebekraft erzielen Sie, wenn Sie das MASTERTAPE in gleichmäßigen Abständen an dem zu klebenden Objekt ankleben. Verwenden Sie je nach Schwere des Objektes mehr oder weniger MASTERTAPE.



Tipp: Starten Sie mit wenig MASTERTAPE. Weiteres MASTERTAPE können Sie bei Nichthalten einfach hinzufügen.



3. OBJEKT AN FLÄCHE ANBRINGEN



Drücken Sie das an das Objekt angeklebte MASTERTAPE für ca. 15 Sekunden leicht an.



Entfernen Sie nun das Trägermaterial. Achtung: Ab diesem Zeitpunkt klebt das Objekt sehr leicht an allen möglichen Gegenständen.



Drücken Sie das Objekt an die zu befestigende Fläche für ca. 30 Sekunden leicht an.



Rütteln Sie vorsichtig an dem Objekt um zu prüfen, ob es gut hält.



4. MASTERTAPE ENTFERNEN



Bewegen Sie vorsichtig das an der Oberfläche klebende Objekt von links nach rechts und oben nach unten bis sich dieses leicht entfernen lässt.



Knibbeln Sie vorsichtig die Klebereste von der Oberfläche.



PREFACE

Thank you for purchasing our MASTERTAPE. MASTERTAPE is an acrylic adhesive tape that helps you to attach objects to surfaces quickly and permanently.



TECHNISCHE DATEN

Substrate material: acryl

Liner: PE

Adhesive: acrylic adhesive

Total thickness: 1,5 mm

Gross weight per m²: 1.600 g

Temperature range: -20 ° bis +80 °C

QUESTIONS & COMMENTS

Please contact us if you have any questions. Comments and suggestions for improvement are also always welcome!



SURFACES

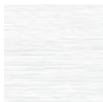
Removable without residue



wood



marble & tile



metal



glass & plastic

Not removable without residue



stone & brick



wallpaper



painting wall



rough surface



1. CLEAN THE SURFACE

Please clean the surface to be covered carefully.

The MASTERTAPE adheres much less well to dirt and residues.

For sensitive surfaces, it is best to use warm water together with a neutral household detergent or commercially available washing-up liquid.

Adhesive residues can be easily removed with silicone remover or petroleum ether.





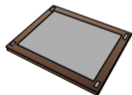
2. APPLY MASTERTAPE



Tear off the MASTERTAPE at the desired position over the perforation.

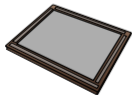


Alternatively, you can use scissors or a cutter.



You will achieve the highest adhesive strength if you stick the MASTERTAPE at even intervals to the object to be glued.

Use more or less MASTERTAPE depending on the severity of the object.



Tip: Start with a little MASTERTAPE. You can easily add more MASTERTAPE if the tape does not hold.



4. ATTACH OBJECT TO SURFACE



Lightly press the MASTERTAPE glued to the object for approx. 15 seconds.



Now remove the backing material. Attention: From this point on, the object sticks very easily to all kinds of objects.



Press the object lightly against the surface to be fixed for approx. 30 seconds.



Gently shake the object to check if it holds well.



4. REMOVE MASTERTAPE



Carefully move the object stuck to the surface from left to right and up to down until it can be easily removed.



Carefully remove the adhesive residue from the surface.



INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir nuestro MASTERTAPE. MASTERTAPE es una cinta adhesiva acrílica que le ayuda a fijar objetos a superficies de forma rápida y permanente.



DATOS TÉCNICOS

Material de sustrato: Acryl

Liner: PE

Klebstoff: adhesivo de acrilato

Grosor total: 1,5 mm

Peso bruto por m²: 1.600 g

Rango de temperatura: -20 ° a +80 °C

PREGUNTAS Y COMENTARIOS

Póngase en contacto con nosotros para plantearnos sus preguntas.
Los comentarios y sugerencias también son siempre bienvenidos.!



SUPERFICIES

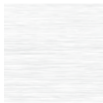
Desmontable sin dejar residuos



madera



mármol & baldosas



metal



vidrio & plástico

No se puede quitar sin dejar ningún residuo



piedra & ladrillo



papel pintado



pared pintada



superficie rugosa



1. LIMPIEZA DE LA SUPERFICIE

Limpie meticulosamente la superficie sobre la que

se vaya a adherir la cinta. La cinta de adhesivo de acrilato no adhiere tan bien sobre suciedad y restos incrustados.



Para las superficies delicadas utilice agua caliente con un limpiador doméstico o un lavavajillas convencional.

Los restos de adhesivo pueden retirarse con eliminador de silicona o con gasolina de lavado.



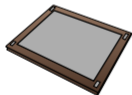
2. Colocar MASTERTAPE



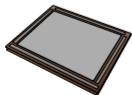
Rasgue la cinta sobre la perforación donde desee.



También puede utilizar tijeras o un cúter.

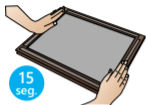


Conseguirá la máxima fuerza adhesiva si pega el MASTERTAPE al objeto a pegar a intervalos uniformes. Utilice más o menos MASTERTAPE en función del peso del objeto. Consejo: Empieza con un poco de MASTERTAPE. Simplemente puede añadir más MASTERTAPE si el objeto no se mantiene.





3. FIJAR EL OBJETO A LA SUPERFICIE



Presione ligeramente el MASTERTAPE pegado al objeto durante unos 15 segundos.



Ahora retire el material de soporte. Atención: A partir de este momento, el objeto se pega muy fácilmente a todo tipo de objetos.



Presione ligeramente el objeto contra la superficie a fijar durante unos 30 segundos.



Agite suavemente el objeto para comprobar que se mantiene bien.



4. QUITAR MASTERTAPE



Mueva con cuidado el objeto pegado a la superficie de izquierda a derecha y de arriba abajo hasta que pueda retirarlo fácilmente.



Retire con cuidado los restos de adhesivo de la superficie.



AVANT-PROPOS

Nous vous remercions d'avoir acheté notre MASTERTAPE. Le MASTERTAPE est un ruban adhésif à base de colle acrylique qui vous aide à fixer rapidement et durablement des objets sur des surfaces.



CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Matériau de support : acrylique

Film : PE

Masse adhésive : acrylique

Épaisseur totale : 1,5 mm

Poids brut au m² : 1.600 g

Plage de température : de -20 ° à +80 °C

QUESTIONS ET REMARQUES

Pour toutes questions, n'hésitez pas à nous contacter. Toutes remarques et suggestions d'amélioration sont également toujours les bienvenues !



SURFACES

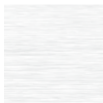
S'enlève sans laisser de traces



bois



marbre & carrelage



métal



verre & plastique

Ne s'enlève pas sans laisser de traces



pierre & brique



papier peint



mur peint



surface rugueuse



1. NETTOYER LA SURFACE

Nettoyer soigneusement la surface à recouvrir. Le MASTERTAPE adhère nettement moins bien à la saleté et aux résidus.

Pour les surfaces délicates, il est préférable d'utiliser de l'eau chaude avec un nettoyant ménager neutre ou un liquide vaisselle courant.

Les résidus de colle s'enlèvent facilement avec du dissolvant pour silicone ou du white spirit.





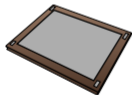
2. POSER MASTERTAPE



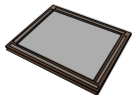
Déchirez le ruban adhésif à l'endroit souhaité, au-dessus de la perforation.



Vous pouvez également utiliser des ciseaux ou un cutter.



Vous obtiendrez la meilleure force de collage en collant la MASTERTAPE à intervalles réguliers sur l'objet à coller.



Utilisez plus ou moins de MASTERTAPE en fonction de la lourdeur de l'objet.

Conseil : commencez avec peu de MASTERTAPE. Il suffit d'ajouter du MASTERTAPE si l'objet ne tient pas.



3. FIXER OBJET SUR SURFACE



Appuyez légèrement sur le MASTERTAPE collé à l'objet pendant environ 15 secondes.



Retirez matériau de support. Attention : à partir de ce moment, l'objet se colle très facilement à toutes sortes d'objets.



Appuyez légèrement l'objet contre la surface à fixer pendant environ 30 secondes.



Secouez doucement l'objet pour vérifier qu'il tient bien en place.



4. MASTERTAPE ENTFERNEN



Déplacez doucement l'objet collé à la surface de gauche à droite et de haut en bas jusqu'à ce qu'il soit facile à retirer.



Retirez délicatement les résidus de colle de la surface.



REMESSA

Grazie per aver acquistato il nostro MASTERTAPE. MASTERTAPE è un nastro adesivo acrilico che consente di fissare gli oggetti alle superfici in modo rapido e permanente.



DATI TECNICI

Materiale del supporto: acrilico

Rivestimento: PE

Adesivo: adesivo acrilico

Spessore totale: 1,5 mm

Peso lordo per m²: 1.600 g

Settore di temperatura: da -20 ° a +80 °C

DOMANDE & OSSERVAZIONI

Non esitate a contattarci per qualsiasi domanda. Anche le vostre osservazioni e le vostre proposte di miglioramento sono sempre benvenute!



SUPERFICI

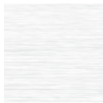
Rimuovibile senza residui



legno



marmo & piastrelle



metallo



vetro & plastica

Non rimovibile senza residui



pietra & mattoni



carta da parati



parete dipinta



superficie ruvida



1. PULIRE LA SUPERFICIE

Si prega di pulire accuratamente la superficie da ricoprire. MASTERTAPE si attacca molto meno allo sporco e ai residui.

Per quanto riguarda le superfici sensibili, è preferibile utilizzare usare acqua calda insieme ad un detergente neutro per la casa oppure un normale detersivo per lavare i piatti.

I residui di adesivo possono essere rimossi in modo efficiente per mezzo di un solvente per silicone o di benzina per smacchiare.





2. MASTERTAPE IN CORSO



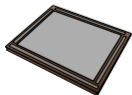
Strappare il nastro sopra la perforazione nel punto desiderato.



In alternativa, si possono usare anche le forbici o un taglierino.



La massima forza adesiva si ottiene se si attacca il MASTERTAPE all'oggetto da incollare a intervalli regolari. Utilizzare più o meno MASTERTAPE a seconda della pesantezza dell'oggetto.



Suggerimento: iniziare con un po' di MASTERTAPE. Se l'oggetto non regge, è sufficiente aggiungere altro MASTERTAPE.



3. FISSARE L'OGGETTO ALLA SUPERFICIE



Premere leggermente sul MASTERTAPE attaccato all'oggetto per circa 15 secondi.



A questo punto, rimuovere il materiale di supporto. Attenzione: da questo momento in poi, l'oggetto si attacca molto facilmente a tutti i tipi di oggetti.



Premere leggermente l'oggetto contro la superficie da fissare per circa 30 secondi.



Scuotere delicatamente l'oggetto per verificare che sia ben saldo.



4. RIMUOVERE MASTERTAPE



Muovete con cautela l'oggetto attaccato alla superficie da sinistra a destra e dall'alto verso il basso finché non sarà possibile rimuoverlo facilmente.



Staccare con cura i residui di adesivo dalla superficie.



VOORWOORD

Hartelijk dank voor uw aankoop van onze MASTERTAPE.
MASTERTAPE is een acrylaat kleefband waarmee je voorwerpen snel en permanent op oppervlakken kunt bevestigen.



TECHNISCHE GEGEVENS

Ondergrond: acryl

Liner: PE

Lijm: acrylaatlijm

Totale dikte: 1,5 mm

Brutogewicht per m²: 1.600 g

Temperatuurbereik: -20 ° tot +80 °C

VRAGEN EN OPMERKINGEN

Neem bij vragen contact met ons op. Opmerkingen en voorstellen voor verbetering zijn ook altijd welkom!



OPPERVLAKKEN

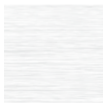
Verwijderbaar zonder residu



hout



marmer & tegels



metaal



glas & plastic

Niet verwijderbaar zonder residu



steen & baksteen



behang



geverfde muur



ruwe oppervlakte



1. HET OPPERVLAK REINIGEN

Reinig het te beplakken oppervlak zorgvuldig. De MASTERTAPE hecht aanzienlijk minder goed op vuil en restanten.

Bij gevoelige oppervlakken kunt u het beste warm water met een neutraal reinigingsmiddel of een conventioneel afwasmiddel gebruiken.

Lijmresten kunnen goed worden verwijderd met siliconenverwijderaar of wasbenzine.





2. BEVESTIG MASTERTAPE



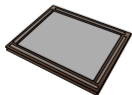
Scheur de tape af over de perforatie waar je hem wilt hebben.



Je kunt ook een schaar of kniptang gebruiken.



Je bereikt de hoogste kleefkracht als je de MASTERTAPE met gelijke tussenpozen op het te kleven voorwerp aanbrengt. Gebruik meer of minder MASTERTAPE afhankelijk van de zwaarte van het voorwerp. Tip: Begin met een klein beetje MASTERTAPE. Je kunt gewoon meer MASTERTAPE toevoegen als het voorwerp het niet houdt.





3. VOORWERP OPPERVLAK BEVESTIGEN



Druk gedurende ongeveer 15 seconden lichtjes op de MASTERTAPE die aan het voorwerp vastzit.



Verwijder nu het steunmateriaal. Let op: Vanaf nu kleeft het voorwerp heel gemakkelijk aan allerlei voorwerpen.



Druk het voorwerp gedurende ongeveer 30 seconden lichtjes tegen het te bevestigen oppervlak.



Schud het voorwerp zachtjes om te controleren of het goed vastzit.



4. VERWIJDER MASTERTAPE



Beweeg het voorwerp dat aan het oppervlak vastzit voorzichtig van links naar rechts en van boven naar beneden totdat het gemakkelijk te verwijderen is.



Verwijder voorzichtig de lijmresten van het oppervlak.

Handelsagentur Frank Affeldt
Daimlerstr. 28 a
D-32791 Lage

E-Mail: info@falingo.de



FR

Boîte en carton,
Films en plastique,
Instructions sur papier



IT

Cartone Istruzioni Diapositive



Raccolta differenziata.
Verifica le disposizioni del tuo Comune